

ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Arbeitskarren

H Y S T E R

H 40 H (Benzinmotor)

CH 5398 15

Hersteller HYSTER EUROPE LTD, Great West Road, Brentford (GB)

Erkennungsmerkmale "H 40 H" auf Hersteller-Plakette

"D3." vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette rechts, Mitte oben auf Motorhaube neben Fahrersitz

Fahrgestellnummer rechts, seitlich oben auf Rahmen unter Motorhaube

Motorkennzeichen "4-172" rechts auf Block oberhalb Anlasser

Hauptimporteur DRAIZE SA, Draizes 51, 2006 Neuchatel

Geprüftes Fahrzeug - Unveränderliche Zeichen im Typencode H 40 H / D3.

FAHRGESTELL

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch m. hydraulischer Lenkhilfe auf HR
 Getriebe Drehmomentwandler oder mech. Wendegetriebe
 Anzahl Gänge 1 oder 2 Achsantrieb Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken auf Vorderräder

Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken auf Vorderräder

Feststellbremse dito Hilfsbremse

Dauerbremse -

2-Kreis-Kontrolle -

MOTOR

Marke	<u>F O R D</u>	Typ	<u>4-172</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Treibstoff	<u>B</u>	Lage	<u>Mitte</u>
Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Bohrung	<u>99,06</u>	Hub	<u>91,44</u>
Hubraum	<u>2910</u>	Steuer-PS	<u>14,35</u>
Leistungs-PS	<u>62 DIN</u>	bei U/min	<u>2600</u>
Lärm	<u>85</u> dB/A	bei U/min	<u>2600</u>
Schalldämpfer	<u>1 Torf 380 x Ø 130 mm</u>		
Abgasprüfung	<u>nach BAV, Anh. 3, CO 1,6% bei 800 U/min.</u>		
Entstörung	<u>nach BAV, Anh. 8 Ziff. 4; Art: D</u>		

KAROSSERIE

Hubstapler offen mit Schutzdach

Anzahl Türen - Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten - Rückspiegel -

Unterlegkeil 1/ 285x150x170 Zugvorrichtung Stecknagel H

Diebstahlsicherung -

Anzahl Plätze t 1 v M h

MASSE *)

innen	aussen	Achsabstände	<u>1550</u> / <u> </u> / <u> </u>
Länge	<u>2380</u>	Spurweite v	<u>955</u> h <u>955</u>
Breite	<u>1150</u>	Spurweiten v	<u> </u> h <u> </u>
Höhe	<u>2160</u>	Spurweite h	<u> </u> r <u> </u>
Ueberhang s	<u> </u>	Spurweite l	<u>4400</u> r <u>4400</u>
v	<u>420</u>		
h	<u>410</u>		

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

GEWICHTE

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>je nach Ausrüstung +)</u>		
Nutzlast	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Gesamtgewicht	<u>je nach Ausrüstung</u>		
Fabrikgarantie			<u>5662</u>
Reifengrösse	<u>7.00-15</u>	<u>6.50-10</u>	(Varianten vgl. Bemerkungen)
Ply / atü	<u>12/7.0</u>	<u>10/7.0</u>	
Tragkraft	<u>4540</u>	<u>2850</u>	
für V max	<u>25</u> km/h	<u>25</u> km/h	

Garantierte Anhängelast gebremst	<u>-</u>
Garantierte Anhängelast ungebremst	<u>-</u>
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>-</u>
Geprüfte Anhängelast	<u>-</u>
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>21,9</u> km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	<u>20,3</u> km/h

AUSRÜSTUNG

Fernlichter	-
Zusatz-Fernlichter	-
Abblendlichter	BOSCH CH 1 0822 01
Standlichter	BOSCH CH 1 0822 01
Nebellichter	-
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v seitl. 4 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h 1 (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Lichthupe	Kontroll-Nr. Bel. _____
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ BOSCH CH 5 0301 07 (91) dB/A
	() dB/A
	() dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren
Marke und Typ	H Y S T E R H 40 H
Typenscheinnummer	CH 5398 15
Karosserie	Hubstapler
Plätze total	1 vorn
Leergewicht	lt. Waagsch. Treibstoff B
Nutzlast	- Steuer-PS 14,35
Gesamtgewicht	lt. Waagsch. Hubraum 2819

REMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- *) Masse: Grundausrüstung mit Hubgerüst, ohne Gabel; Masse bei der Einzelabnahme feststellen
- +) Betriebsgewicht: je nach Ausrüstung, bei der Einzelabnahme feststellen.
- Reifenvariante: Super-Elastic-Reifen, V = 7.00 - 15 CSE, Tragkraft 4660 kg bei 25 km/h
H = 6.50 - 10 CSE, Tragkraft 3100 kg bei 25 km/h

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Bei Fahrten auf öffentlichen Strassen müssen bewegliche Gabeln hochgeklappt sein, feste Gabeln müssen entfernt oder einen gelb/schwarz markierten Schutz tragen.
- 2 Plomben auf Reglergehäuse.

Ort und Datum der Prüfung

Neuenburg, 6. Februar / 1. Mai 1974

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNG

Arbeitskarren

H Y S T E R

H 40 H
(Benzinmotor)

CH 5398 15

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 10.4.1975 - lin

Ab 1.1.1975 neuer Importeur: NOTZ & Co. AG
Industrie Bernstrasse
2555 Brugg b. Biel